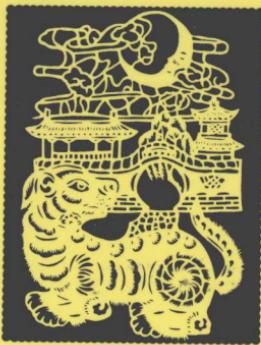


Year of the Dog



编者／余寿军



狗吠年

十二生肖民俗文化丛书

汉

湖北教育出版社
湖北长江出版集团

(鄂)新登字 02 号

图书在版编目(CIP)数据

狗吠旺年/余寿军编者.

—武汉:湖北教育出版社,2010.2

(十二生肖民俗文化丛书)

ISBN 978 - 7 - 5351 - 5741 - 6

I. 狗…

II. 余…

III. 十二生肖 - 通俗读物

IV. K892.21 - 49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 159163 号

出版发行 湖北教育出版社

邮政编码 430015

电 话 027 - 83619605

地 址 武汉市青年路 277 号

网 址 <http://www.hbedup.com>

经 销 新 华 书 店

印 刷 武汉中远印务有限公司

地 址 武汉市硚口区长丰大道特 6 号

开 本 787mm × 1230mm 1/32

印 张 6.75

字 数 153 千字

版 次 2010 年 2 月第 1 版

印 次 2010 年 2 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978 - 7 - 5351 - 5741 - 6

印 数 1 - 6 000

定 价 13.80 元

如印刷、装订影响阅读,承印厂为您调换

Year of the Dog



编者／余寿军



十二生肖民俗文

汉英导读

狗
旺
年

湖北教育出版社



这套书

该丛书展现中国十二生肖民俗文化与知识。

作者在这套丛书中讲述了十二生肖的来源、生肖属相与人生运势、生肖动物的特点等；趣谈与十二生肖相关的民俗风情、文学艺术、祭祀占卜等；此外还搜集整理编写出生肖词语谚语、俗语歇后语、楹联谜语、名言警句、诗词歌谣、小说散文、寓言故事、智慧故事、童话故事、民间故事、笑话幽默等。书中还有侧重地穿插选介了外国与中国十二生肖文化相关的轶闻趣事。





Blurb

This series of booklets is intended to give a brief account of how China's folk culture and learning about the names of the 12 symbolic animals associated with a 12-year cycle used to denote the year of a person's birth has come about.

Dealt with in this series of booklets are the origins of the 12 symbolic animals, the fortune of a person as augured by the animal-denoted year of birth as well as the traits of these animals, the folkways, customs, literature and art, sacrifice offerings to gods or ancestors and the practice of divination. In addition, the reader can find at hand symbolic animal-related terms, proverbs, old sayings, witty remarks, couplets and riddles, famous epigrams, verses, ditties, odes and songs, fiction and prose, fables, wisdom stories, fairy tales, folk tales, and jokes full of humor. In particular, the series is spiced with some 12-symbolic-animal-culture-related anecdotes known to foreign and Chinese readers alike.

狗
吠
旺
年





十二生肖

日本前首相田中角荣在首次访问中国时，曾给周恩来总理出过一则谜语：“你们全国共有十二个，人人占一个，请问是什么？”周恩来总理听后大笑，脱口而出道：“十二生肖。”

生肖，人们通常称之为“属相”，也叫“相属”，简而称之为“属”。其“生”，指“出生”；“肖”，指像、相似、类似之义。生肖通常指代表十二地支而用来纪年、纪月、纪日、纪时的十二种动物，即鼠、牛、虎、兔、龙、蛇、马、羊、猴、鸡、狗、猪。在原始时代，先民们在寒暑交替的循环往复中发现，大量时光长短，天干需要地支为伴，日月相对，天地相应，并且用动物的活跃时间一一与之相匹配，生肖属年就此而生。据学者考证，有关生肖属相之说最早见于中国第一部诗歌总集《诗经》，最初形成于东汉，到南北朝时期，民间就开始普遍使用生肖。中国古代术数家将十二种动物与十二地支相





配，即子为鼠，丑为牛，寅为虎，卯为兔，辰为龙，巳为蛇，午为马，未为羊，申为猴，酉为鸡，戌为狗，亥为猪。后来，人们以人生在某年，就肖某种动物，如：子年出生的肖鼠，丑年出生的肖牛，寅年出生的肖虎，卯年出生的肖兔，辰年出生的肖龙……总称为“十二生肖”。由此可见，生肖在民间流传广，扎根深，生命强，影响大。

中国传统生肖文化博大精深，源远流长。代表十二生肖的十二种动物与人们的日常生活息息相关，人人都会或多或少地关心与自己生肖有关的事物，具体表现在人情风俗、常规礼仪、宗教信仰、衣食住行的方方面面。

自古以来，由群众创造并流传着大量脍炙人口的与十二生肖动物有关的成语、谚语、歇后语、俗语、俏皮话、名言、警句、诗句以及奇妙的神话故事和美丽的民间传说等。这些生动有趣的连珠妙语常常是人们根据某种生肖动物的生理特征、生活习性以及它所表现出的特点特性，通过运用夸张、比喻、拟人、对比等修辞手法，赋予联想、引申，把它们含蓄而幽默地呈现在世人面前。它们或表现事象，或阐明哲理，或赞扬真善美，或鞭挞假恶丑，使人们在品味中受到启迪，得到教益。有些生肖谚语、歇后语



狗
吠
日
年





和故事反映了一定的历史事实，我们应该用历史的辩证方法去看待它，剔除糟粕，取其精华，更好地运用它。

这套《十二生肖民俗文化丛书》的主要内容包括生肖名片、生肖讲坛、生肖语典、生肖诗词歌谣、生肖故事、生肖名人榜。全书选收了中小学课本中常见的生肖妙语、成语，还包括整理自编的少数生僻的生肖成语或嵌生肖名成语，部分生肖楹联、俏皮话、民间故事等。全书寓知识性、文化性、故事性于一体，熔趣味性、通俗性、可读性于一炉。它不仅可以作为工具书随时翻查，成为读者益智的好伙伴，让读者能轻松地掌握和丰富与自己生肖有关的各种知识，借他山之石，励志奋斗，还可以作为收藏资料，为鉴赏研究传统民俗文化与民间语言艺术提供方便。同时，也为想了解中国十二生肖文化与民俗的外国人、汉学家提供了一个内容丰富、通俗易懂的好读本。

余寿军

2009年夏



生肖导语

狗在十二生肖中居第十一位，与十二地支配属“戌”。

狗是人类最早驯化的动物。它具有灵性、能看家护院、捕捉猎物、放牧巡山、运输导盲，是人类最亲密的朋友。狗吠“汪汪（旺旺）”，旺财旺福，给人间带来欢乐祥和、喜气洋洋的景象。狗是诚实守信、朴实勇敢的象征。

Introductory Remarks on the Dog

Ranking the eleventh in the 12 symbolic animals, the Dog corresponds to “xu” of the 12 Earthly Branches.

The Dog is an animal tamed by man the earliest. Exceptionally intelligent and always on the alert, he guards your house and courtyard against robbery and helps hunt wild animals, shepherds your sheep, makes his rounds of a mountainous area, and can be used as a beast of burden or to guide a blind person. The barking of a dog sounds very much like prosperity in Chinese and is believed by many to signify great delight and harmony in Man's world. The dog is the symbol of honesty, loyalty, simplicity and courage.

目 录

CONTENTS



生肖名片 / 11

12-symbolic-animal cards

生肖讲坛 / 18

12-symbolic-animal forum

生肖 / 18

The dog and the 12 symbolic animals

民俗 / 23

The dog and China's folkways

文化 / 40

Remarks on the folk culture of the dog

文学艺术 / 62

The dog and literature and art

生肖语典 / 76

A glossary of the 12 symbolic animals

词语 / 76

Dog terms

成语 / 79

Dog idioms

谚语俗语 / 96

Proverbs and common sayings about dog

歇后语俏皮话 / 108

Witty remarks about dog

名言警句诗句 / 118

Famous epigrams and poems about dog

楹联 / 125

Dog couplets



狗吠旺年

- 谜语 / 128
Dog riddles
- 绕口令 / 130
Dog tongue twisters
- 生肖诗词歌谣 / 137
Verses, ditties, odes, and songs about the 12 symbolic animals
- 诗词歌赋 / 137
Verses, ditties, odes and songs
- 儿歌童谣 / 143
Folk songs and nursery rhymes
- 生肖故事 / 146
Stories about the 12 symbolic animals
- 寓言故事 / 146
Fables
- 成语故事 / 157
Proverbial stories
- 哲理智慧故事 / 163
Philosophy and wisdom
- 童话故事 / 165
Fairy tales
- 民间故事 / 173
Folk tales
- 小说散文 / 183
Fiction and essay
- 楹联故事 / 184
Couplet stories
- 笑话幽默 / 188
Jokes and humor
- 趣闻轶事 / 193
Anecdotes
- 生肖名人大榜 / 203
A list of 12-symbolic-animal celebrities
- 后记 / 213
Epilogue





狗 年

year of the Dog

生肖名片



12-symbolic-animal cards

十二生肖真有趣

(儿歌)

十二生肖真有趣，
小小老鼠排第一，
大牛后面是老虎，
兔子跳呀龙飞舞，
长蛇爬呀马羊追，
猴子瘦呀公鸡肥，
小狗小狗汪汪叫，
小猪小猪快快跑。



The 12 Symbolic Animals Are Real Fun

(A Nursery Rhyme)

The 12 symbolic animals are real fun,

The little rat is elected No. 1,
Next comes the big ox followed by the tiger,
The hare's seen to leap and the dragon to hover.
The horse and sheep are after the crawling snake,
Thin is the monkey, the fat cock in its wake.
Bowwow, bowwow, the dog barks and barks,
Cheering the hog on with his bark.



丙戌年
吕胜中 绘

2500 年属相狗纪年

公元前属相狗纪年：

.....431 419 407 395 383 371 359 347 335 323 311 299 287
275 263 251 239 227 215 203 191 179 167 155 143 131 119 107
95 83 71 59 47 35 23 11

公元属相狗纪年：

2 14 26 38 50 62 74 86 98 110 122 134 146 158 170 182
194 206 218 230 242 254 266 278 290 302 314 326 338 350 362
374 386 398 410 422 434 446 458 470 482 494 506 518 530 542
554 566 578 590 602 614 626 638 650 662 674 686 698 710 722
734 746 758 770 782 794 806 818 830 842 854 866 878 890 902
914 926 938 950 962 974 986 998 1010 1022 1034 1046 1058
1070 1082 1094 1106 1118 1130 1142 1154 1166 1178 1190 1202
1214 1226 1238 1250 1262 1274 1286 1298 1310 1322 1334 1346
1358 1370 1382 1394 1406 1418 1430 1442 1454 1466 1478 1490
1502 1514 1526 1538 1550 1562 1574 1586 1598 1610 1622 1634
1646 1658 1670 1682 1694 1706 1718 1730 1742 1754 1766 1778
1790 1802 1814 1826 1838 1850 1862 1874 1886 1898 1910 1922
1934 1946 1958 1970 1982 1994 2006 2018 2030 2042 2054 2066
2078.....

(说明：①此表属公历年紀年表；②凡出生年月在公历年1月—2月的，其对应的农历在正月初一以前的，则属相为公历年的上一年。)

早 知 道

生年地支：戌年生

五行：戌属土

五常：土属信

性格：忠实 诚恳

感情：专一 稳定

有利条件：超人的持久力

不利条件：不善社交

吉祥色：白色 蓝色 灰色 棕黄色

吉祥日：星期二

吉祥数字：4 9 8

吉祥方位：东北方 东方 西北方

幸运花：玫瑰花 文心兰 惠兰

女性最佳伴侣：虎 兔 马 猪

男性最佳伴侣：鼠 兔 蛇 猪



星座与时间

星座名称	出生日期(公历)
水瓶座	1月21日—2月19日
双鱼座	2月20日—3月20日
白羊座	3月21日—4月19日
金牛座	4月20日—5月20日
双子座	5月21日—6月21日
巨蟹座	6月22日—7月22日
狮子座	7月23日—8月22日
处女座	8月23日—9月22日
天秤座	9月23日—10月22日
天蝎座	10月23日—11月21日
射手座	11月22日—12月21日
摩羯座	12月22日—1月20日